

Titel: Schema, [Nice1951] 046-0540

Citation: "Schema, [Nice1951] 046-0540", i *Louis Hjelmslev og hans kreds*, s. 1. Onlineudgave fra Louis Hjelmslev og hans kreds: https://tekster.kb.dk/catalog/lh-texts-kapsel_046-shoot-wacc-1992_0005_046_Nice1951_0540_p1_bP0_TB00010/facsimile.pdf (tilgået 19. juli 2024)

Anvendt udgave: Louis Hjelmslev og hans kreds

Ophavsret: Materialet kan være ophavsretligt beskyttet, og så må du kun bruge det til personlig brug. Hvis ophavsmanden er død for mere end 70 år siden, er værket fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit. Hvis der er flere ophavsmænd, gælder den længstlevendes dødsår. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

Conférence européenne de sémantique, Nice.

3/51

Tableau présenté par M. Frei.

D'après Saussure, CLG¹

LANGUE

PAROLE

I - Institutions sociales.

I -1 Virtuelle

Trésor déposé ... dans les sujets appartenant à une même communauté, un système grammatical existant virtuellement dans chaque cerveau (31)

I -2 Sociale

Sociale dans son essence et indépendante de l'individu (38)

I -3 Imposée

Extérieure à l'individu, qui à lui seul, ne peut ni la créer ni la modifier (32)

I ... quelque chose qui est déposé dans chaque cerveau, tout en étant commun à tous et placé en dehors de la volonté des dépositaires (39)

I -4 Ce qui est essentiel

II - Ne peut être qu'un système de valeurs pures (161)

Actuelle

Actes (30, 31, 39)
Manifestations ... momentanées (39)
La somme de ce que les gens disent (39)
La somme des cas particuliers (39)

Individuelle

Acte individuel (30)
Rien de collectif (39)

Libre

Acte individuel de volonté et d'intelligence (31)

Comprend:

- des combinaisons individuelles dépendant de la volonté de ceux qui parlent;
- des actes de phonation également volontaires (39)

Ce qui est accessoire et plus ou moins accidentiel.